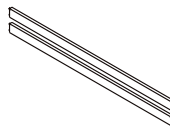
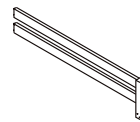


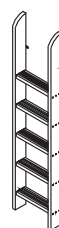
80-01101-1/-2, 80-01102-1/-2
80-01118-1/-2, 80-01119-1/-2
80-01121-1/-2, 80-01122-1/-2



80-01601-1/-2
80-01602-1/-2



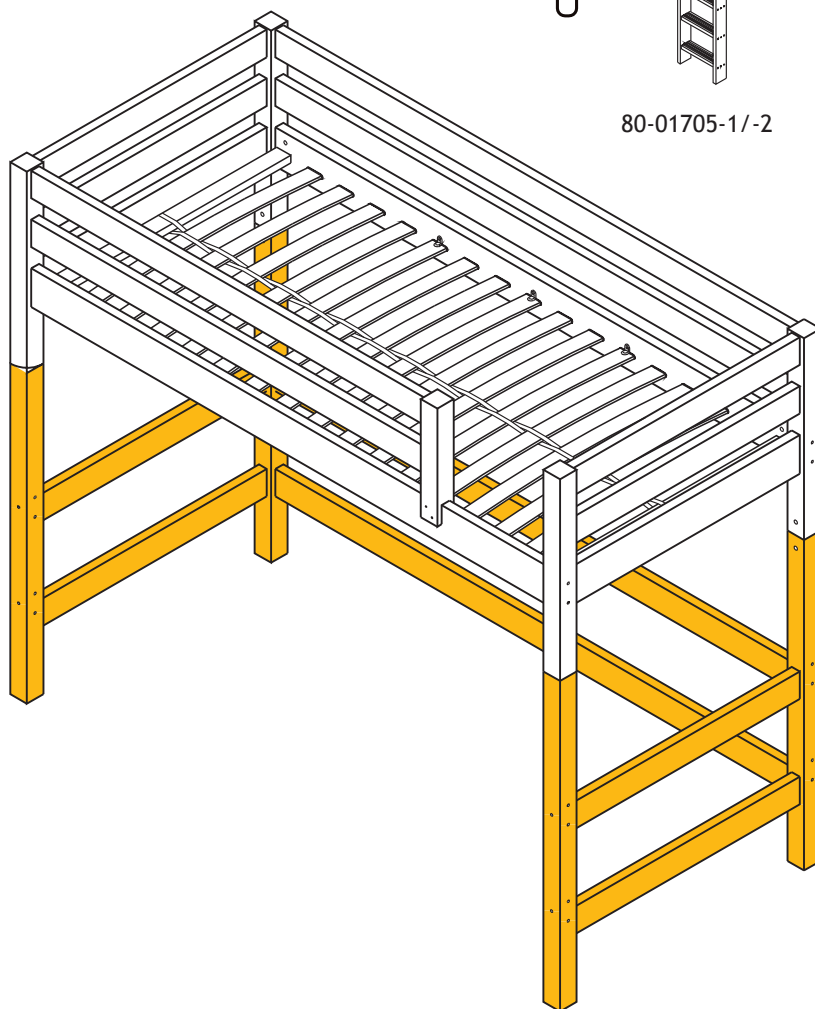
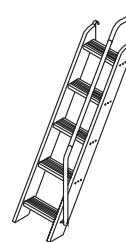
80-01605-1/-2
80-01606-1/-2



80-01705-1/-2



80-01516-12/-15/-16
80-01516-2/-25/-26



For indoor
domestic use



Danish Design made in Estonia

Monterings- og brugsvejledning

Assembly instructions and
directions for use

Montageanleitung und
Gebrauchsanweisung

Notice de montage et mode
d'emploi

Instrucciones de montaje y uso

Montageinstructie en onderhouds
voorschrift

Istruzioni di montaggio e uso



Møbler fra FLEXA er fremstillet af massivt træ, hvilket betyder at farve- og strukturforskelle er en naturlig del af møblet.

Skulle der mod forventning opstå en reklamation, skal denne blanket udfyldes og returneres til FLEXA forhandleren. Venligst kontroller, at alle dele er komplette, inden montage påbegyndes.



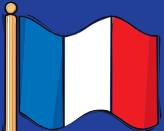
Furniture from FLEXA is produced from solid wood, which means

that colour and structure difference are a natural part of the furniture. However should a complaint occur, this form must be filled and returned to your FLEXA stockist. Please make sure that all parts are complete before you start assembling.



Die FLEXA Produkte werden aus massivem Kiefernholz hergestellt. Farbunterschiede sowie unter-

schiedliche Maserungen sind Naturmerkmale. Sollte es trotzdem Grund zur Reklamation geben, füllen Sie bitte diesen Schein aus und wenden Sie sich an Ihren FLEXA Händler. Kontrollieren Sie vor Montagebeginn den Artikel auf Vollständigkeit und Beschädigungen.



Les meubles FLEXA sont réalisés en pin massif. Certaines différences de teintes ou de structures

peuvent apparaître : elles proviennent de la matière naturelle du bois. Si toutefois vous constatiez une anomalie, merci de remplir la fiche ci-jointe et de la retourner à votre revendeur. Veuillez vérifier l'intégralité des pièces avant d'entreprendre le montage.



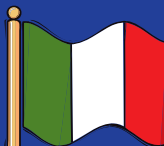
Los muebles de FLEXA están hechos de pino macizo, por lo cual pueden aparecer pequeñas diferencias en el tono y la estructura

del mueble, formado de manera natural. Si en contra de lo previsto surge una incidencia, hay que rellenar este formulario y devolverlo al distribuidor. Les rogamos controlen que todas las piezas están completas antes de empezar el montaje.



De meubelen van FLEXA zijn gemaakt van massief hout hetgeen betekent dat kleur en structuurverschillen een

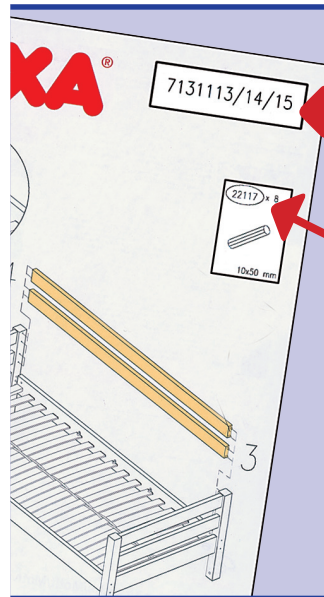
natuurlijk onderdeel zijn van de meubelen. Mocht er desondanks een klacht ontstaan, vul dan dit formulier in en lever het in bij uw FLEXA dealer. Controleer of alle benodigde onderdelen aanwezig zijn voordat u begint met monteren.



I mobili della FLEXA sono prodotto in legno di pino massiccio, significa che si possano verificarsi piccole nocchie e gradazioni di colore e simili sulla

superficie che fanno parte delle caratteristiche del legno naturale. Comunque per qualsiasi reclamo bisogna riempire il modulo e consegnarlo al Vostro rivenditore. Vi preghiamo di controllare che tutti i pezzi siano intatti prima di cominciare il montaggio.





**Model nr. / Model No / Modell Nr. /
Modèle no / No Modelo / Artikel nr. /
Numero Modello**

**Emne nr. / Part / Teile-Nr. /
Pièce réclamée / No. pieza /
Onderdeelnummer / No. pezzo**

Årsag

1

Manglende del / Missing part/
Fehlendes Teil / Pièce manquante /
Falta pieza / Missende delen / Parte
mancante

Reason

Ursache

Motif

Motivo

Oorzaak

Motivo

2

Fejl i træet / Defect in the wood /
Holzfehler / Défaut de bois /
Madera defectuosa / Fout in het
hout / Difetto nel legno

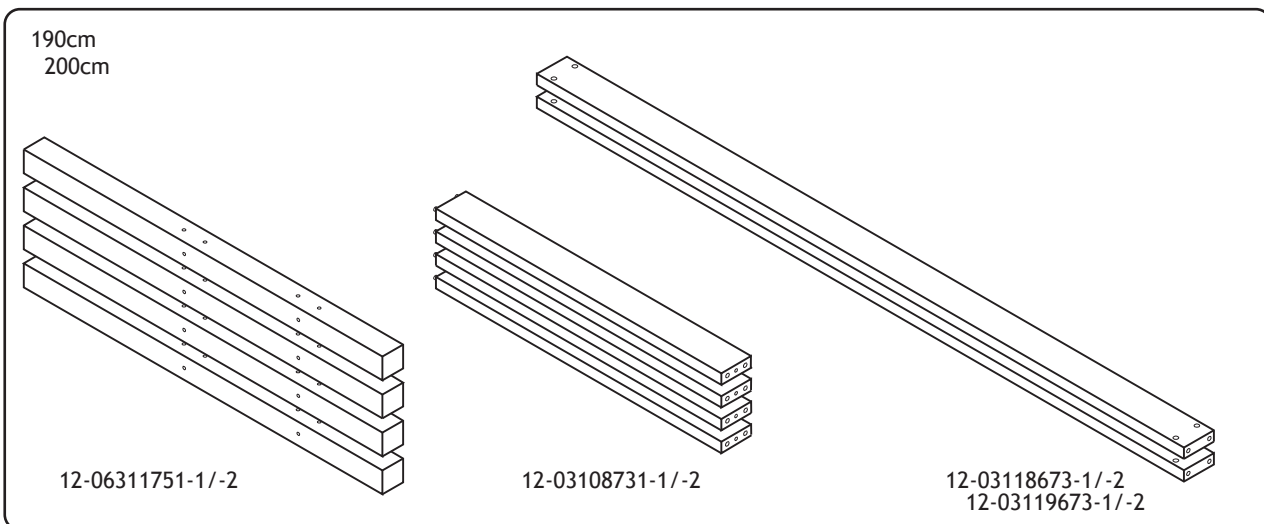
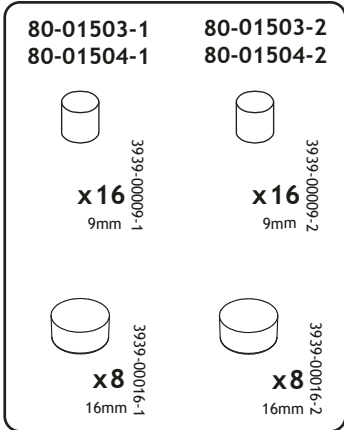
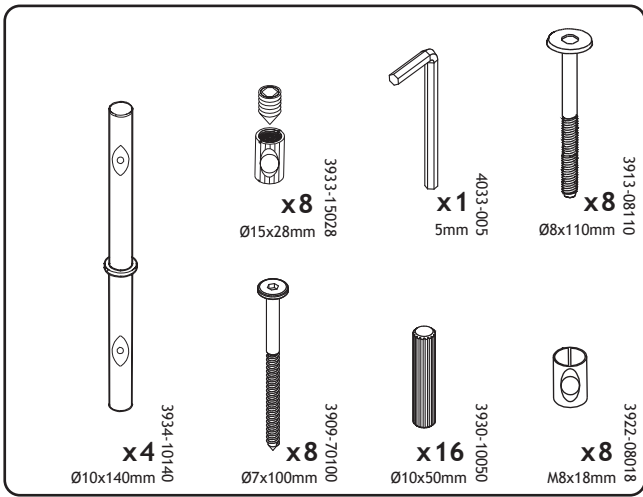
3

Fejlboring / Faulty drilling
Falsche Bohrung / Défaut de
perçage
Taladro erróneo / Verkeerd geboord
Difetto forature

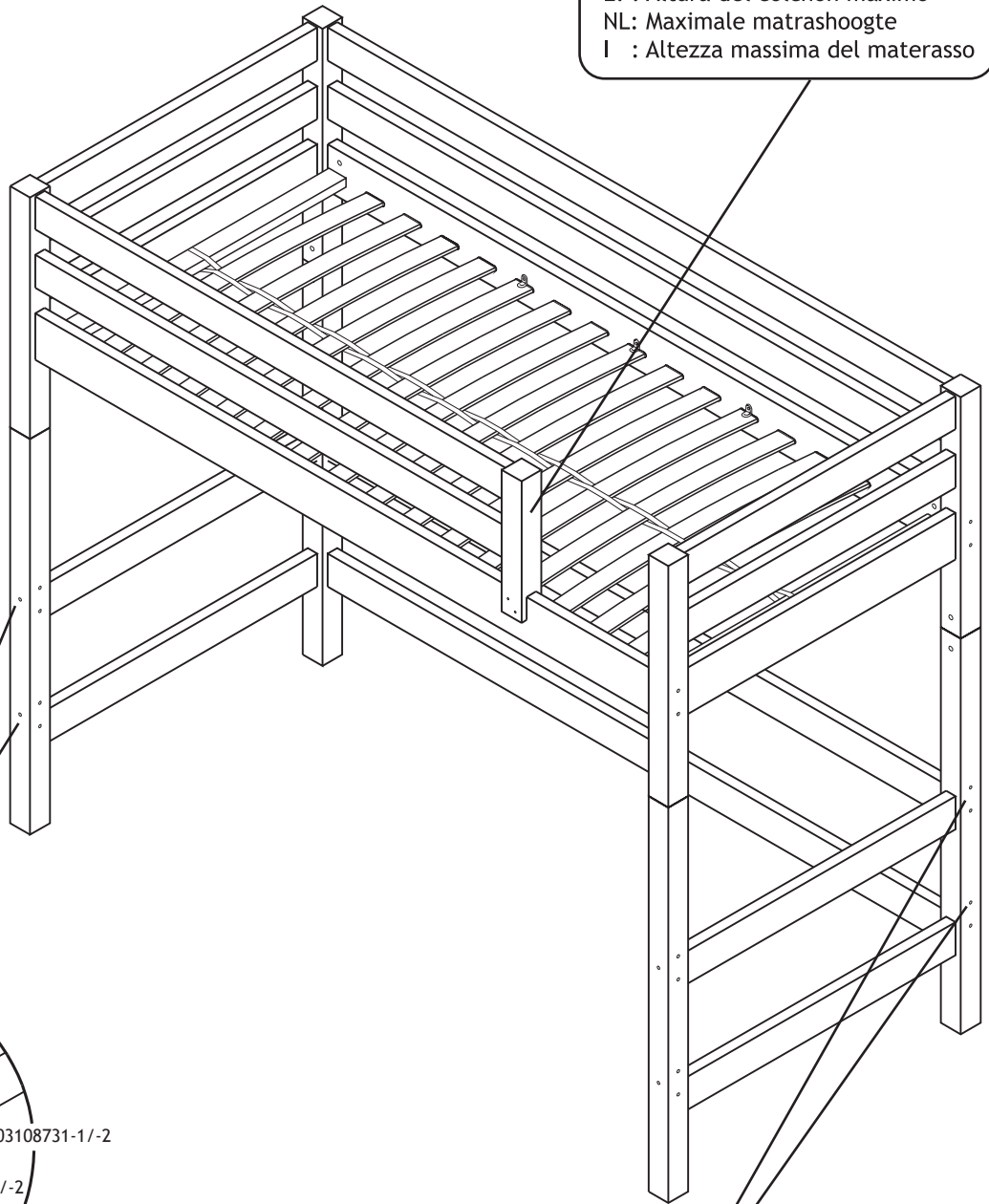
4

Fejl i lakken / Fault in lacquer
Fehler im Lack / Défaut de finition
Barniz defecto / Fout in de
lakafwerking / Difetto laccatura

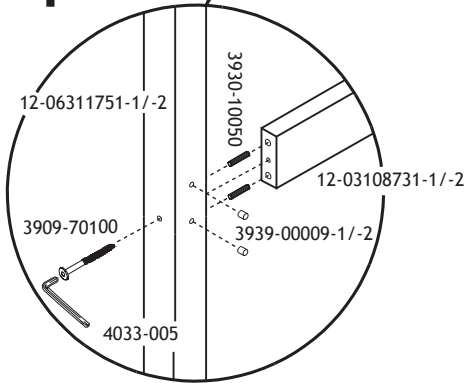




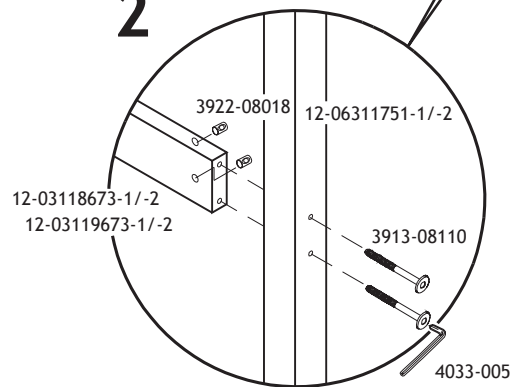
DK: Max. madrashøjde
GB: Maximum height of mattress
D : Max. Höhe der Matratza
F : Hauteur maximum du matelas
E : Altura del colchon maximo
NL: Maximale matrashoogte
I : Altezza massima del materasso

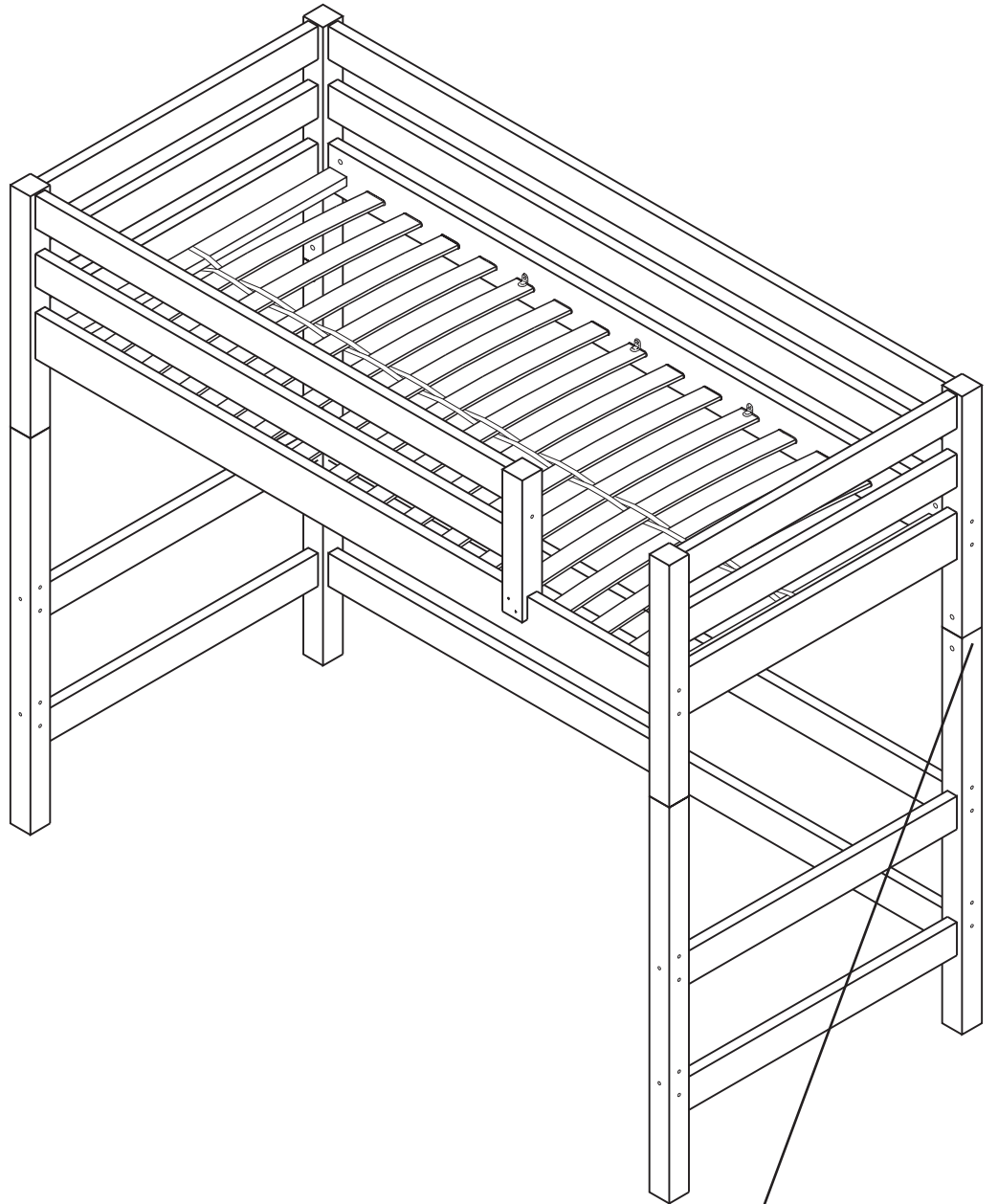


1

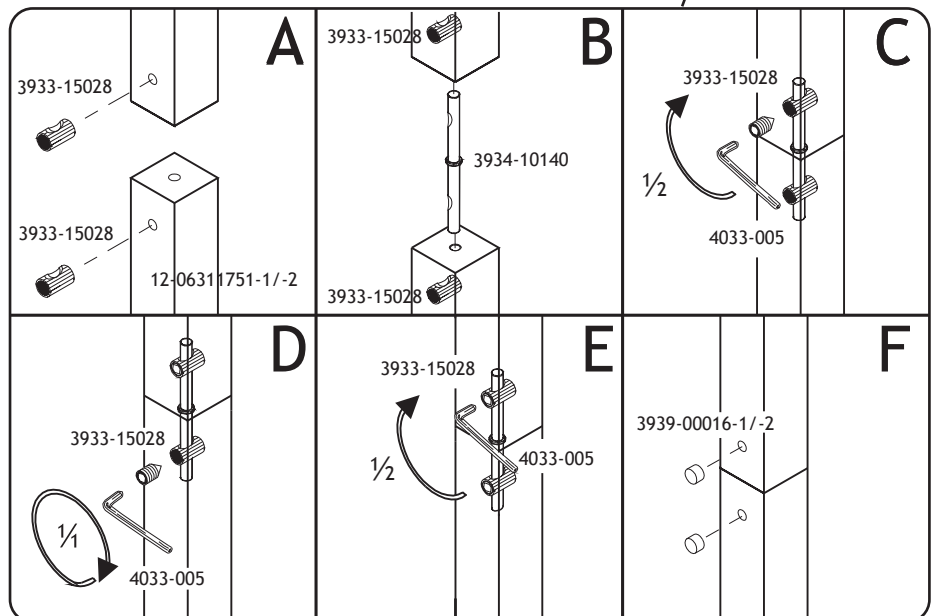


2





3



DK

VIGTIGT, BØR GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG, LÆSES OMHYGGELIGT.

MONTERING:
Etagenseng en skal iflg. lovgivning en være forsynet med 4 sengheste og en stige eller platform til øverste leje.
Etagensengen overhold er de europæiske EN 747-2007 standarder for sikkerhed og hold barhed.

MADRASSEN:
Denne seng er designet til en madras størrelse på 190/200cm lang og 90cm bred.
Den totale tykkelse må højst være 22cm.
Madrasens øverste kant må ikke overskride markeringen på stolpen til senghesten

VIGTIGT:
Vær opmærksom på faren for, at børn under 6 år kan falde ned, når de benytter overkøjen.
Vær opmærksom på at børn kan blive kvait i dele som reb, snore, liner, seler og bæltter som er fastgjort eller hængt på køje/høj sengen.
Brug ikke sengen hvis der er fejl eller mangler.

ADVARSEL:
Børn kan komme i klemme mellem sengen og væggen. For at undgå alvorlig skader skal afstanden mellem toppen af senghesten og væggen ikke overstige 75mm eller skal være større end 230mm.

RÅD OM VEDLIGEHOLDELSE:
Tør a f med en fugtig klud . Evt. større pletter fjernes med en fugtig svamp med sæbe. Undgå opløsnings midler. Skru er og bolte bør efterspændes med jævne mellem rum .

GB

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE CAREFULLY.

ASSEMBLY:
Current legislation requires that the bunk bed must be fitted with 4 safety-rails and a ladder or platform for the upper bunk bed.
The bunk bed meets the European EN 747-2007 standards for security and durability.

MATTRESS:
This bed is designed to use a mattress size 190/200cm long and 90 cm wide.
The total thickness must not exceed 22cm.
The mattress top must not pass the marking on the post for the safety-rail.

IMPORTANT:
Be aware of the danger of young children (under 6 years) fall ing from the upper bunk.
Do not use the bed if any structural part is broken or missing.
Be aware that children can strangle in items such as ropes, strings, cords, harnesses and belts attached to or hung on a bunk bed/high bed.

WARNING:
Children can become trapped between the bed and the wall.
To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the wall shall not exceed 75 mm or shall be more than 230mm.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:
Cleaning with a wet cloth, use a sponge with soap to remove ob stinate dirt.
A void solvent and dilutions. Screws and bolts should from time to time be retightened.

D

WICHTIGER HINWEIS, BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

MONTAGE:
Das Oberbett des Etagen bettes muss laut Gesetz mit 4 Absturzsicherungen und einer Leiter oder Plattform ausgerüstet sein.
Das Etag einbetten pricht den europäischen EN 747-2007 Sierhe its- und Haltbarkeits standard.

MATRATZE:
Dieses Bett-ist für Matratzen in 190/200cm Länge und 90cm Breite geeignet.
Die Maximaldicke der ver wendeten Matratze darf 22 cm nicht überschreiten.
Die Matratzenoberseite darf nicht über die im Absturz- sicherungsposten aufgebrachte Markierung der max. Matratzenhöhe hinausragen.

WICHTIGER HINWEIS:
ES besteht die Gefahr, dass insbesondere jüngere Kinder (unter 6 Jahren) aus dem oberen Bett herausfallen könnten.
Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen.
Kleine Kinder können sich in Seilen, Fäden, Schnüren, Stricken, Gurten - welche an einem Etagen- oder Hochbett angebracht sind- fangen, und im Schlamm- sten Fall erhängen.

WARNHINWEIS:
Kinder können zwischen dem Bett und der Wand eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, dar der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der Wand höchstens 75 mm betragen oder der Abstand muss größer als 230 mm sein

PFLEGEHINWEIS:
Pfle ge mit einem feuchten Lappen. Für hartnäckigen Schmutz empfehlen wir einem Schwamm mit Seife. Vermeiden Sie Lösungs- und Verdünnungsmittel. Schrauben und Bolzen sollten regelmäßig nachgezogen werden .

F

IMPORTANT. A CONSERVER ET LIRE SOIGNEUSEMENT.

LE MONTAGE:
Aux termes de la législation les lits superposés doivent comporter une échelle ou une plate-forme aise que 4 barrières de sécurité pour le lit supérieur.
Les lits superposés sont conformes ala norme européenne EN 747-2007 de sécurité et de d urabilité.

MATELAS:
Ce lit est conçu pour un matelas 190/200cm, largeur 90cm. L'épaisseur totale ne doit pas excéder 22cm.
La partie supérieure de matelas ne doit pas dépasser la marque positionnée sur la barrière de sécurité.

IMPORTANT:
Le couchage en hauteur ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans.
Ne pas utiliser le lit si certaines pièces de la structure ont cassées ou manquantes.
A noter que des éléments tels que les cordes, ficelles, harnais, fils divers, ceintures, lorsqu'ils sont attachés aux lits superposés ou tout autre lit surélevé, peuvent être dangereux à cause d'un risque de strangulation pour l'enfant.

ATTENTION:
l'enfant peut être coincé ou piégé entre le lit et le mur. Afin d'éviter tout risque de blessures sérieuses, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et le mur ne doit pas dépasser 75 mm ou bien doit être supérieure à 230 mm.

CONSEILSD 'ENTRETIEN:
Entretenez avec un chiffon humide pour la p oussiére - les tâches rebelles s'énient avec une éponge légèrement savonneuse. Evitez tous solvant et diluants . Votre lit doit être vérifié périodiquement afin de reserrer les vis.

E

IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA. LEER CON ATENCION.

MONTAJE:
Segun la ley la litera tiene que llevar 4 barreras de seguridad y una escalera o plataforma para la cama más alta.
La litera cumple EN 747-2007 la regla standard europea de seguridad y durabilidad.

COLCHON:
Esta cama está diseñada para usar un colchón de 190/200cm de largo y de 90cm de ancho.
El grosor total no debe superar los 22cm. La parte superior del colchón no debe superar la marca en el poste de la barrera de seguridad.

IMPORTANTE:
Tenga cuidado con los niños más pequeños (menos de 6 años) para que no se caigan desde la cama superior.
No usar la cama si cualquier parte estructural está rota o falta.
Los niños se pueden asfixiar con artículos que estén fijados a colgados en la litera o cama alta, tales como cuerdas, cinturones, arneses y otras sujeciones.

PRECAUCION:
Los niños pueden quedarse atrapados entre la cama y la pared. Para evitar este riesgo la distancia ente la barrera de seguridad superior y la cama debe ser menor de 75mm o mayor de 230mm.

CONSEJO PARA LA CONSERVACION:
Lim piar con un paño húmedo. Para quitar manchas mas grandes usar una esponja con jabón. Evitar usar productos químicos.
Las herrajes necesitan opretarse a veces.

NL

BELANGRIJK, ZORGVULDIG DOORLEZEN EN BEWAREN ALS NASLAGWERK.

MONTAGE:
De huidige wetgeving eist dat het bovenste bed van een stapelbed voorzien moet zijn van 4 uitvalbeveiligingen en een ladder of platform.
Het stapelbed voldoet aan de veiligheidsnormen duurzameheidsnormen volgens EN747-2007

MATRAS:
Dit bed is ontworpen voor het gebruik van een matras met de maten 190/200cm lang en 90cm breed.
De totale hoogte van het matras mag de 22cm niet overschrijden.
De bovenkant van het matras mag niet boven de markering uitkomen zoals aangegeven op de staander van de uitvalbeveiliging.

BELANGRIJK:
Pas op voor het gevaar dat jonge kinderen (onder de 6 jaar) niet van het bovenste bed vallen!
Gebruik het bed niet als er een essentieel onderdeel is gebroken of mist. Zorg dat het stapelbed altijd strak tegen de wand staat. Indien dit niet mogelijk is dan mag de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiliging en de wand niet meer zijn dan 75mm. of het moet groter zijn dan 230 mm.

WAARSCHUWING:
Kinderen kunnen beklemd raken tussen het bed en de muur. Om het risico op ernstige verwondingen te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenkant van de uitvalbeveiliging en de muur niet groter zijn dan 75 mm of de afstand moet groter zijn dan 230 mm

ONDERHOUD:
Reinigen met een vochtige doek. Hardnekkig vuil verwijderen met een spons en zeep.
Vermijd oplos- en verdunningsmiddelen. Schroeven en moeren regelmatig aandraaien.

I

N.B. TENERE A PORTATA DI MANO, LEGGERE CON ATTENZIONE.

MONTAGGIO:
Secondo le leggi vigenti il letto superiore del letto a castello necessita una scaletta o piattaforma e 4 sponde di sicurezza .
Il letto a caste llo è conforme a lle norme standard europee EN 747-2007 riguardo a sicurezza e durata.

MATERASSO :
Questo letto è concepito per i materassi di 190/200cm, larghezza 90 cm.
Lo spessore totale non deve oltrepassare 22 cm. La parte superiore del materasso non deve andare oltre il marchio posizionato sulla sponda di sicurezza.

IMPORTANTE:
Attenzione ai bambini di meno di 6 anni che possono cadere dal letto superiore.
Non usare il letto se alcuni pezzi della struttura sono rotti o mancanti.
Da notare che alcuni elementi come per esempio corde, stringhe, briglie, cinture, quando sono attaccate al letto a castello o qualsiasi altro letto elevato, possono essere pericolosi a causa di un rischio di strangolamento per il bambino.

ATTENZIONE:
Il bambino può rimanere intrappolato tra il letto e il muro. Per evitare qualsiasi rischio di ferita seria, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e il muro deve essere inferiore a 75mm o deve essere superiore a 230 mm.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:
Pulire con un panno umido usare una spugna impregnata di sapone per togliere lo sporco persistente. Evitar e l'uso di prodotti chimici. Dadi e viti sono, di tanto e tanto, da ri-avvitare.